

Oddział w Chrzanowie

**ВИХІДНІ ДЛЯ УКРАЇНИ в ЗУС**

**WEEKEND DLA UKRAINY w ZUS**

Mаєте під опікою дитину, яка прибула з України після 23 лютого?

Ви можете отримати підтримку для сім’ї від Закладу соціального страхування (ZUS)

Masz pod opieką dziecko, które przybyło z Ukrainy po 23 lutego?

Możesz otrzymać wsparcie dla rodziny z ZUS

Serdecznie zapraszamy obywateli Ukrainy w weekend 26 i 27 marca 2022 r. do ZUS na Sale Obsługi Klientów. W najbliższą sobotę i niedzielę nasi pracownicy będą pomagać w zakładaniu kont na PUE oraz w składaniu wniosku o świadczenie 500+ dla obywateli Ukrainy (SW-U).

Подати заявку на отримання допомоги можна тут у вихідні 26 та 27 березня:

Tu złożysz wniosek o świadczenie w weekend 26 i 27 marca:

Oddział ZUS w Chrzanowie, ul. Oświęcimska 14

* 26.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00
* 27.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00

Inspektorat ZUS w Olkuszu, al. 1000-lecia 11

* 26.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00
* 27.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00

Inspektorat ZUS w Oświęcimiu, ul. Chopina 13

* 26.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00
* 27.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00

Inspektorat ZUS w Suchej Beskidzkiej, ul. Rynek 12

* 26.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00
* 27.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00

Inspektorat ZUS w Wadowicach, ul. Teatralna 3

* 26.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00
* 27.03.2022 r. w godz.: 9:00 – 15:00

Вам допоможуть працівники Закладу соціального страхування (ZUS).

Візьміть з собою:

* паспорти – ваш і вашої дитини – або інші документи, що посвідчують особу, на підставі яких Ви перетнули кордон (якщо є)
* довідка про надання польського ідентифікаційного номеру PESEL — Вашу і дитини
* номер Вашого банківського рахунку в Польщі
* Ваш номер телефону в Польщі та адреса електронної пошти
* рішення польського суду, якщо Вас призначено тимчасовим опікуном
* документ який підтверджує, що над дитиною здійснюється альтернативна опіка, якщо Ви маєте таку ситуацію
* документ, що підтверджує законність Вашого перебування та доступ до ринку праці в Польщі, якщо Ви приїхали до Польщі до 24 лютого 2022 року

Pomogą Ci pracownicy ZUS.

Weź ze sobą:

* paszporty – Twój i dziecka – lub inny dokument tożsamości, na podstawie których przekroczyliście granicę (jeśli macie)
* zaświadczenie o nadaniu polskiego identyfikatora PESEL – Tobie i dziecku
* numer Twojego rachunku bankowego w Polsce
* Twój numer telefonu w Polsce i adres e-mail
* orzeczenie polskiego sądu, jeśli jesteś opiekunem tymczasowym
* dokument potwierdzający, że sprawujesz pieczę zastępczą nad dzieckiem, jeśli masz taką sytuację
* dokument potwierdzający legalność Twojego pobytu i dostęp do rynku pracy w Polsce, jeśli przybyłeś do Polski przed 24 lutego 2022 r.

**22 444 02 55**; **UA@zus.pl**

**iнфолінія** доступна у робочі дні від 8:00 до 18:00

**infolinia** czynna w dni robocze od 8.00 do 18.00